



Rapport annuel 2016

Conseil de quartier
de Sillery



Mon quartier

j'y vis... j'y vois!



CONSEIL DE QUARTIER

**RAPPORT ANNUEL D'ACTIVITÉ
2016
CONSEIL DE QUARTIER DE SILLERY**

Centre communautaire Noël-Brulart
1229, avenue du Chanoine-Morel
Québec (Québec) G1S 4B1



Pierre Lahoud, 2013.

LE 11 AVRIL 2017



CONSEIL DE QUARTIER DE SILLERY

12 ans (2004-2016)

Arrondissement de Sainte-Foy-Sillery-Cap-Rouge
Édifice Andrée-P.-Boucher
1130, route de l'Église
Québec (Québec) G1V 4X6

conseilquartier.sillery@ville.quebec.qc.ca

Téléphone : (418) 641-6301, poste 3091

TABLE DES MATIÈRES

1.	Mot de la présidente	4
2.	Présentation du conseil de quartier	5
2.1	Description du conseil de quartier	5
2.2	Conseil de quartier de Sillery.....	5
2.3	Membres.....	6
2.4	Territoire du quartier	7
3.	Fonctionnement du conseil de quartier	8
3.1	Assemblées	8
3.2	Présences.....	8
3.3	Commentaires	10
3.4	Invités	10
4.	Consultations publiques	12
4.1	Novembre 2016.....	12
5.	Comités	13
5.1	Aménagement du territoire	13
5.1.1	Plan d'action du conseil de quartier de Sillery.....	13
5.1.2	Schéma d'aménagement et de développement.....	13
5.1.3	Programme particulier d'urbanisme de Sillery et ses environs	15
5.1.4	Îlot St Michael.....	15
5.1.5	PPU du pôle urbain Belvédère	15
5.1.6	PPU du plateau centre de Sainte-Foy.....	17
5.1.7	Alliance Ariane	17
5.2	Urbanisme	17
5.2.1	Dérogations mineures	18
5.2.2	Densification urbaine	18
5.2.3	Circulation	18
5.2.4	Réfection de la côte de Sillery.....	19
5.2.5	Avenue Maguire	19
5.2.6	Placette de la bibliothèque	19
5.2.7	Réaménagement de l'avenue du Chanoine-Morel.....	20
5.2.8	Promenade Samuel-De Champlain, phase III.....	20
5.3	Promotion du conseil de quartier.....	20
5.4	Environnement	21
5.4.1	Québec Arbres	21
5.5	Histoire et patrimoine.....	21
5.5.1	Signalisation	22
5.5.2	Site patrimonial de Sillery.....	22
5.5.3	Promotion du site patrimonial.....	22
5.5.4	Projet Découvrir Québec.....	23
5.5.5	Table de patrimoine-histoire.....	24
5.5.6	Action-Patrimoine	24
5.5.7	Divers	25
5.6	Le communautaire.....	25
5.7	Parcs et loisirs	25
5.7.1	Bibliothèque Charles-H.-Blais	25
5.7.2	Les parcs.....	26
5.8	Démocratie participative	26

6	Les conseils de quartier de la ville	27
6.1	La Table des présidents et des présidentes de conseil de quartier	27
6.2	La composition de la Table de l'arrondissement	28
6.3	Les conseils de quartiers limitrophes	28
6.4	Regroupement des conseils de quartier de la ville	29
7	Parole des citoyens et des citoyennes	30
7.1	Sujets abordés.....	30
7.2	Liste des résolutions.....	31
8	Secrétariat	35
8.1	Lettres et courriels reçus	35
8.2	Lettres et courriels envoyés.....	36
9	États financiers	38
9.1	États financiers	38
9.2	État des produits et des charges et de l'évolution de l'actif net de l'exercice terminé le 31 décembre 2016	39
	Annexes	I
A.	Plan d'action du CQS, 2015-2016	I
B.	Charte de la densification respectueuse des quartiers construits	III

TABLE DES ILLUSTRATIONS

Figure 1	Mémoire, Schéma d'aménagement et de développement de l'agglomération de Québec	14
Figure 2	Mémoire, PPU du pôle urbain Belvédère	17
Photo 1	Les anses de Sillery en 1860	10
Photo 2	L'exposition Les Interactions entre les gens, l'architecture et l'espace public.....	11
Photo 3	Atelier public de concertation	20
Photo 5	La plateforme Découvrir Québec.....	24
Carte 1	Limites du quartier et du site patrimonial de Sillery.....	7
Carte 2	L'avenue du Chanoine-Morel, secteur sud	20
Carte 3	Limites des sept quartiers de l'arrondissement.....	27
Tableau 1	Composition du conseil de quartier avril 2016	6
Tableau 2	Assemblées du conseil 2016	8
Tableau 3	Présence citoyenne 2016	8
Tableau 4	Présences à la table du conseil 2016	9
Tableau 5	Représentants des conseils de quartier de l'arrondissement	28

1. MOT DE LA PRÉSIDENTE

Être citoyen, c'est être conscient de ses droits et de ses devoirs. La cité n'a pas pour rôle de l'aider, de le rendre libre, de le protéger, lui-même est censé contribuer à la cité.

Au péril des idées, Tariq Ramada et Edgar Morin, p. 154, 2014.

Chers citoyens et chères citoyennes du quartier de Sillery,

L'année 2016 aura été stimulante et remplie de défis pour notre conseil de quartier par la transformation de notre site patrimonial et la requalification d'une partie de notre territoire.

Notre site patrimonial est au cœur de notre quartier, il anime la vie des citoyens et des citoyennes et mérite notre dévotion. Grâce au dynamisme de la Société d'histoire de Sillery, l'histoire prend sa place et soutient notre lourde tâche de valorisation du patrimoine. Déjà en 2006, le conseil avait émis un avis pour affirmer son engagement envers la conservation du site patrimonial. Afin de marquer sa réticence au développement immobilier sur le site patrimonial, le conseil de quartier a déposé un mémoire lors de la consultation publique sur le Programme particulier d'urbanisme de Sillery et de ses environs (PPU) en juin 2015. Cette année, la mise en œuvre du PPU a pris la forme d'un comité de suivi, un lieu d'échange et d'information qui permet d'accompagner les citoyens et les citoyennes dans leurs nombreuses démarches. Par ailleurs, la valorisation du site est assurée par le nouveau centre d'interprétation du domaine Cataract.

Un enjeu commun à plusieurs conseils de quartier s'est dégagé au cours de l'année. Les conseils de quartier de la ville de Québec développent une belle collaboration pour défendre l'approbation référendaire. Les conseils des quartiers limitrophes invitent à la mise en commun des expériences citoyennes. La gestion par PPU que la Ville a entreprise interpelle les conseils de quartier et commande une concertation soutenue de la part des représentants des citoyens. Le mémoire du conseil sur le PPU du pôle urbain Belvédère en témoigne.

Le conseil de quartier a appuyé les demandes du comité sur la densification urbaine (CDR) qui a continué son analyse de la densification sauvage qui s'abat sur Sillery comme sur plusieurs autres quartiers de notre ville. Le conseil est soucieux de voir s'installer une meilleure réglementation pour s'assurer du respect de notre cadre de vie et de la protection des arbres qui sont garants de notre santé. Les initiatives de Québec Arbres en matière de santé publique ont aussi reçu un appui indéfectible de la part du conseil.

Notre artère commerciale, l'avenue Maguire, est aussi une composante importante de notre quartier. Nos marchands sont partie prenante et animent nos saisons. Nous entendons la voix de nos commerçants à la table du conseil. Ensemble, nous habitons notre territoire et nous travaillons à assurer un développement durable pour Sillery.

La qualité de vie du quartier nous tient à cœur! Notre quartier, nous y vivons et nous y voyons ensemble !



Pierrette Vachon-L'Heureux, présidente
Conseil de quartier de Sillery

2. PRÉSENTATION DU CONSEIL DE QUARTIER

2.1 Description du conseil de quartier

Un conseil de quartier est un organisme à but non lucratif qui représente les citoyens et les citoyennes d'un quartier. Il constitue l'un des moyens prévus par le Règlement municipal R.R.V.Q. chapitre P-4, qui propose la politique de consultation publique. Cette politique prévoit la mise en place de divers mécanismes, dont les conseils de quartier, pour permettre au conseil municipal de consulter les citoyens et les citoyennes avant de prendre des décisions.

Le rôle d'un conseil de quartier est avant tout de faciliter la consultation et d'encourager le développement du quartier. Un conseil est constitué pour organiser des séances de consultation publique, notamment en ce qui concerne les changements aux règlements d'urbanisme, pour proposer des actions et pour élaborer des projets qui tiennent à cœur aux citoyens et aux citoyennes afin d'améliorer leur environnement. À titre d'exemple, le conseil peut organiser des activités communautaires, favoriser la concertation avec des organismes du quartier, créer des comités de travail sur des sujets divers, soumettre des études pour mieux comprendre l'adhésion ou non à un projet, rédiger des lettres ou encore des résolutions pour appuyer un projet spécifique. De façon générale, le conseil de quartier consulte les citoyens et les citoyennes sur des questions qui concernent l'aménagement du territoire, l'urbanisme, la sécurité publique et la vie communautaire.

2.2 Conseil de quartier de Sillery

Le conseil de quartier de Sillery représente les 11 450 citoyens et citoyennes qui habitent à l'intérieur des limites déterminées par la Ville de Québec (ancienne ville de Sillery et une partie du secteur Saint-Yves jusqu'à l'avenue Jean-De Quen). Le conseil a été constitué à la demande de la population. Plus de 300 citoyens et citoyennes résidant dans le quartier ou représentant un commerce ont signé une requête en 2004 pour que soit enclenché le processus de constitution d'un conseil de quartier. Le conseil a été créé en décembre 2004. Il a célébré son 10^e anniversaire en 2014. Il a donc déjà plus de douze ans d'existence.

2.3 Membres

Le conseil de quartier de Sillery est composé de huit postes d'administrateurs, quatre hommes et quatre femmes, qui résident dans le quartier, élus par la population pour un mandat soit d'un an soit de deux ans.

M. Gerrit Dogger, administrateur et responsable du dossier du Plan directeur du réseau cyclable (PDRC), démissionne le 9 février 2016. L'élection des membres du conseil de quartier de Sillery a lieu le mardi 12 avril au centre communautaire Noël-Brulart. Les membres peuvent s'adjoindre trois autres administrateurs cooptés qui seront nommés par résolution du conseil d'administration.

En avril, deux candidatures sont déposées, celle de M^{me} Teresa Esponda Cruz et celle de M^{me} Bénédicte Pelletier. Les candidates ont été élues par acclamation. Les mandats de M^{me} Pierrette Vachon-L'heureux et de M^{me} Mélanie Bédard se prolongent jusqu'en 2017. M^{me} Cruz démissionnera le vendredi 14 octobre. Sur les cinq candidatures déposées pour les postes d'administrateurs, quatre sont retenus : MM. Gaétan Côté, Jean Laperrière, Marc-André Maranda et Luc Trépanier.

M. Jérémie Pomerleau n'a pas été élu. Par la résolution 16-CA-12 du 12 avril, sur une proposition, il est résolu aux deux tiers des voix de le coopter. Cependant, cette cooptation est invalidée à la suite d'une remise en question de l'interprétation du règlement. La démission de M. Laperrière a été déposée le dimanche 15 mai. M. Michel Langlois a été coopté lors de la séance du 7 juin et M^{me} Sylvie Dorion l'a été lors de la séance du 8 novembre.

12 janv. 2016	16-CA-01	De coopter M. Jérémie Pomerleau à titre d'administrateur du conseil de quartier de Sillery
12 janv. 2016	16-CA-02	De changer le numéro de résolution 15-CA-54 pour 15-CA-60 et de changer le numéro 15-CA-60 pour 15-CA-54.
10 mai 2016	16-CA-24	D'invalider la cooptation de M. Jérémie Pomerleau car les deux tiers des voix n'ont pas été atteints (16-CA-12)
7 juin 2016	16-CA-29	De coopter M. Michel Langlois comme administrateur du conseil de quartier de Sillery
8 nov. 2016	16-CA-51	De coopter Mme Sylvie Dorion comme administratrice du conseil de quartier de Sillery

Tableau 1 Composition du conseil de quartier avril 2016

En avril 2016		En novembre 2016	
Pierrette Vachon-L'Heureux	Présidente	Pierrette Vachon-L'Heureux	Présidente
Gaétan Côté	Trésorier	Gaétan Côté	Trésorier
Luc Trépanier	Secrétaire	Luc Trépanier	Secrétaire
-	Vice-présidence	-	Vice-présidence
Teresa Esponda Cruz	Administratrice	Mélanie Bédard	Administratrice
Mélanie Bédard	Administratrice	Sylvie Dorion, cooptée	Administratrice
Bénédicte Pelletier	Administratrice	Bénédicte Pelletier	Administratrice
Jean Laperrière	Administrateur	Michel Langlois, coopté	Administrateur
Marc-André Maranda	Administrateur	Marc-André Maranda	Administrateur

Après l'assemblée annuelle du 12 avril 2016.

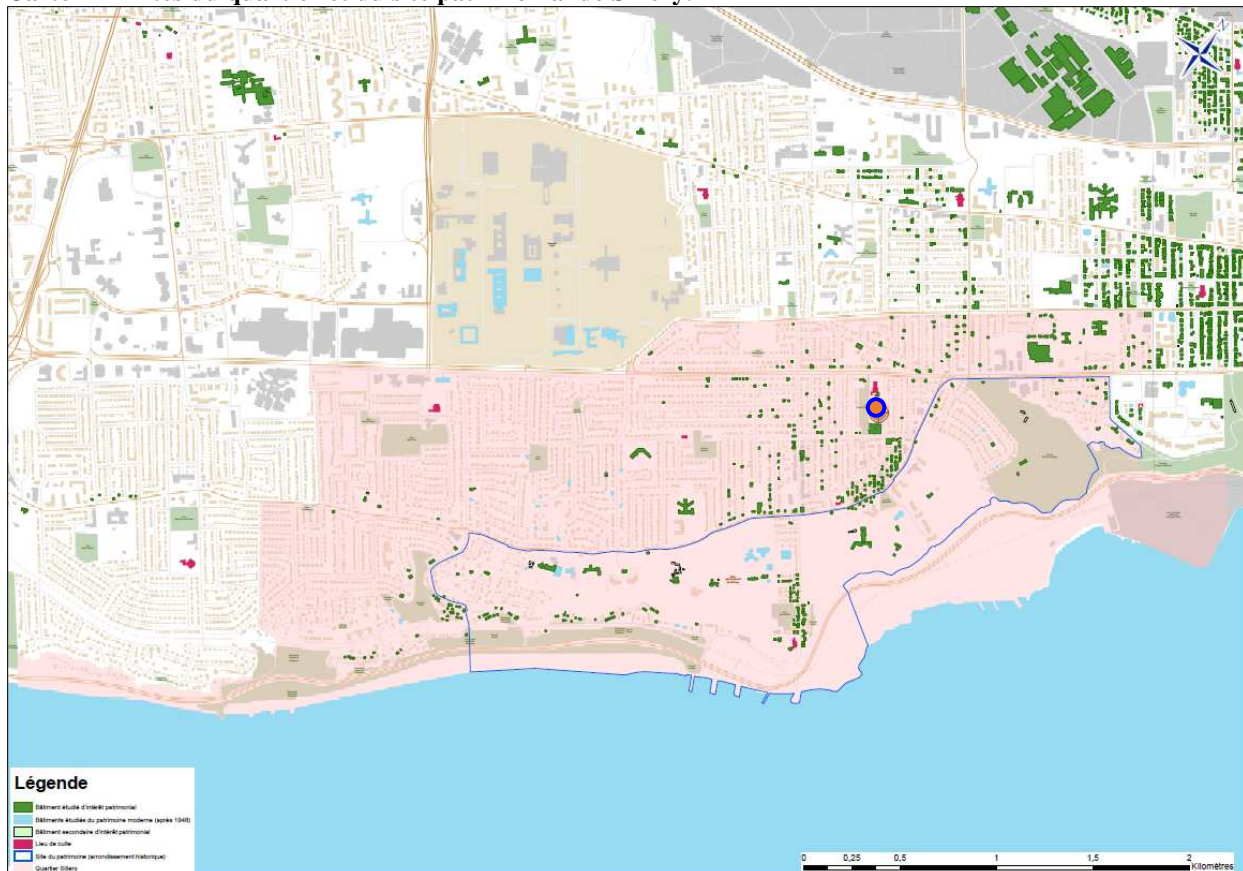
Après la séance du 8 novembre 2016.

Se sont joints également aux assemblées publiques, le conseiller du district électoral de Saint-Louis-Sillery, M. Paul Shoiry, ainsi qu'une conseillère en consultation publique de la Division des relations avec les citoyens et du soutien administratif de l'Arrondissement de Sainte-Foy-Sillery-Cap-Rouge. M^{me} Cristina Bucica s'assure que les démarches menées par le conseil lors des séances respectent les normes établies et rapporte les décisions auprès de l'administration municipale. Celle-ci n'a toutefois pas le droit de vote.


2.4 Territoire du quartier

Les limites du territoire du quartier de Sillery sont marquées dans la carte ci-dessous :

Carte 1 Limites du quartier et du site patrimonial de Sillery.



Source : Division de l'architecture et du patrimoine, Service de l'aménagement et du développement urbain, Ville de Québec. 2017.

 Centre communautaire Noël-Brulart

Notons que le site patrimonial déclaré de Sillery, institué en 1964, couvre 31 % du territoire du quartier, soit 235 hectares. Ainsi, la gestion de ce territoire entouré d'une ligne bleue dans la carte est soumise à deux instances : le ministère de la Culture et des Communications et la Ville de Québec.

3. FONCTIONNEMENT DU CONSEIL DE QUARTIER

3.1 Assemblées

En 2016, le conseil de quartier de Sillery a tenu dix assemblées ordinaires et a accueilli une demande d'opinion de l'Arrondissement à sa rencontre de novembre. Les assemblées publiques ont toutes eu lieu au centre communautaire Noël-Brulart.

Tableau 2 Assemblées du conseil 2016

Assemblée	Date	Quorum	Début	Fin	Assemblée	Date	Quorum	Début	Fin
1	12 janv. 2016	Procès-verbal	19 h 00	21 h 55	Relâche				
2	9 févr. 2016	Procès-verbal	19 h 00	21 h 55	Relâche				
	8 mars 2016	<i>Compte rendu</i>	19 h 00	21 h 00	6	13 sept. 2016	Procès-verbal	19 h 00	21 h 20
3	12 avr. 2016	Procès-verbal	21 h 00	22 h 15	7	11 oct. 2016	Procès-verbal	19 h 00	21 h 05
4	10 mai 2016	Procès-verbal	19 h 00	21 h 15	8	8 nov. 2016	Procès-verbal	19 h 00	21 h 00
5	7 juin 2016	Procès-verbal	19 h 00	20 h 45	9	13 déc. 2016	Procès-verbal	19 h 00	21 h 00

3.2 Présences

Le conseil de quartier de Sillery a toujours siégé et délibéré en public et les votes relatifs aux actions entreprises se sont toujours pris à main levée.

À toutes les assemblées, sauf à celle de mars, le quorum a été atteint. Un procès-verbal résumant le contenu de chaque séance a été rédigé par une secrétaire contractuelle. Un compte rendu plutôt qu'un procès-verbal a témoigné de la rencontre de mars. Les procès-verbaux contiennent l'ordre du jour de chaque rencontre, les questions et les commentaires du public, le suivi des comités, les résolutions adoptées, les commentaires du conseiller municipal, l'information sur la correspondance reçue ainsi que sur les opérations bancaires effectuées depuis la dernière assemblée. Une fois adoptés, les procès-verbaux sont tous versés sur le site Internet de la Ville de Québec à l'adresse suivante :

<https://www.ville.quebec.qc.ca/conseilsdequartier>

https://www.ville.quebec.qc.ca/apropos/vie_democratique/participation_citoyenne/conseils_quartier/sillery/index.aspx?q=40

Tableau 3 Présence citoyenne 2016

Assemblées	Janvier	Février	Mars	Avril	Avril (AGA)	Sous-total	Mai	Juin	Juillet	Août	Septembre	Octobre	Novembre	Décembre	Sous-total	Total
Citoyens/Citoyennes	20	7	6	12		45	7	12			8	8	5	7	47	92

Le quorum n'a pas été atteint lors de l'assemblée de mars.

Tableau 4 Présences à la table du conseil 2016

2016												Total
Assemblée		1	2	3	4	5	6	7	8	9		
		Janvier	Février	Mars	Avril	Mai	Juin	Septembre	Octobre	Novembre	Décembre	
Date	2015-2016	12	09	08	12	10	07	13	11	08	13	
Présidente	Pierrette Vachon-L'Heureux	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	10
Vice-présidence												
Trésorier	Gaétan Côté	1			1	1	1	1	1	1	1	8
Secrétaire	Luc Trépanier	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	10
Administratrice	Mélanie Bédard	1	1		1	1	1		1	1	1	8
Administratrice	Terresa Esponda Cruz		1	1	1	1		1	1			6
Administratrice	Christine Herman											0
Administrateur	Gerrit Dogger	1										1
Administrateur coopté	Jérémie Pomerleau		1	1								2
Administratrice	Bénédicte Pelletier				1	1	1	1	1	1	1	7
Administratrice cooptée	Sylvie Dorion									1	1	2
Administrateur	Marc-André Maranda				1	1	1		1	1	1	6
Administrateur	Jean Laperrière				1	1						2
Administrateur coopté	Michel Langlois						1	1	1		1	4
Total		5	5	4	8	8	7	6	8	7	8	66
Conseiller municipal	Paul Shoiry	1	1	1	1	1		1	1	1	1	9
Sujet traité*												
Quorum		Oui	Oui	Non	Oui	Oui	Oui	Oui	Oui	Oui	Oui	
		PV	PV	CR	PV	PV	PV	PV	PV	PV	PV	
Conseillère en consultation	Cristina Bucica	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	10
Invités												
Étudiante en science historique (UL)	Catherine Charron		1									1
Architecte, Atelier Pierre Thibault	Jérôme Lapierre				1							1
Président de la SHS	Jean-Louis Vallée				1							1
Directrice, Arts et Patrimoine	Chantale Émond						1					1
Conseiller en patrimoine	François Côté						1					1
Présidente du Jardin communautaire	Line Lalancette						1					1
Représentant en sécurité publique	Réjean Martel								1			1
Demande d'opinion	Demande d'opinion (DO)											DO
Citoyens et citoyennes		20	7	6	12	7	12	8	8	5	7	92

Ce tableau résume la participation des administrateurs et des administratrices aux dix réunions mensuelles du conseil. Le conseil a eu le plaisir d'accueillir sept invités au cours de l'année qui nous ont entretenus de sujets aussi divers que le patrimoine, l'aménagement du territoire ou la sécurité publique. En juin, la Direction de la culture et des relations internationales annonçait la réalisation d'un autre volet de la plateforme *Découvrir Québec*, celle de Sillery.

Depuis la septième assemblée du conseil de 2015, nous profitons des bons services de notre conseillère, M^{me} Cristina Bucica. Nous saluons la permanence de soutien qui a été au rendez-vous en 2016.

Le conseil de quartier est heureux du déroulement des séances tenues au cours de l'année 2016 même s'il y a une diminution de la présence des citoyens. En moyenne, une dizaine de citoyens et de citoyennes assistent aux rencontres.

3.3 Commentaires

Notons aussi que nous avons utilisé le droit à la cooptation. M. Michel Langlois dépose un bulletin de candidature à la réunion du 7 juin. Il est coopté et sera notre lien avec la Société du développement commercial de Maguire. M^{me} Sylvie Dorion dépose un bulletin de candidature à la réunion du 8 novembre à titre d'administratrice.

Nous souhaitons ardemment que davantage de citoyens et de citoyennes s'engagent dans l'administration du conseil de quartier. Nous espérons combler le poste à la vice-présidence le plus tôt possible. Nous développons la concertation entre les différents conseils de quartier afin de participer pleinement aux dossiers citoyens de la densification et l'environnement.

Nous avons profité d'une présence chaleureuse et d'un appui constant de la part de notre conseiller municipal, M. Paul Shoiry. Nous le remercions chaleureusement de sa participation soutenue. Comme par les années passées, nous avons entretenu une étroite collaboration avec la SHS. Nous partageons également avec la SDC un vif intérêt pour le développement de l'avenue Maguire.

3.4 Invités

9 février 2016 : M^{me} Catherine Charron d'*Ethnologik*, fabrique et collectes d'idées, étudiante finissante en sciences historiques et études patrimoniales à l'Université Laval, nous présente un projet d'étude sur la mise en valeur d'un centre d'interprétation sur le bois dans le site patrimonial de Sillery.

Photo 1 Les anses de Sillery en 1860



Source : Photographe **W. Notman**, Montréal, vers 1860. Cote : P1000, S4, D61, P5 Centre d'archives de Québec de BAŃQ



<http://ethnologik.wix.com/projet>

Une plateforme web innovatrice

« Ces traditions que l'on ne veut pas perdre »
Le Fil, le 21 janvier 2016, page 11

Les anses de Sillery vers 1860.

8 mars 2016 : M. Jérôme Lapierre, architecte à l'*Atelier Pierre Thibault*, nous parle du contenu de l'exposition qui s'est tenue sur la promenade Samuel-De Champlain l'été dernier.

12 avril 2016 : M. Jean-Louis Vallée, président de la *Société d'histoire de Sillery*, présente un point d'information sur la mise en vigueur du PPU de Sillery et ses environs.

12 avril 2016 : M. Jérôme Lapierre, architecte, présente une conférence intitulée *Les interactions entre les gens, l'architecture et l'espace public*. Il retrace le contenu de l'exposition, *À échelle humaine à la promenade Samuel-De Champlain*, qui s'est tenue l'été dernier. Celle-ci retrace ses recherches menées à Copenhague.

Photo 2 L'exposition *Les interactions entre les gens, l'architecture et l'espace public*



Source : CCNQ, 2015.

7 juin 2016 : M^{me} Chantal Émond, directrice de la Division arts et patrimoine de la Ville de Québec, annonce que le quartier de Sillery sera au nombre des quartiers présentés dans l'application *Découvrir Québec*. M. François Côté, conseiller à la mise en valeur du patrimoine au Service de la culture de la Ville de Québec, sera chargé de projet.

7 juin 2016 : M^{me} Line Lalancette se présente comme la nouvelle présidente des jardins communautaires de Sillery.

11 octobre 2016 : M. Réjean Martel, coordonnateur en sécurité civile à l'Arrondissement de Sainte-Foy–Sillery–Cap-Rouge, nous présente le plan de sécurité civile de la Ville de Québec.

4. CONSULTATIONS PUBLIQUES

4.1 Novembre 2016

8 novembre - Demande d'opinion - Projet de modification au Règlement modifiant le Règlement de l'Arrondissement de Sainte-Foy–Sillery–Cap-Rouge sur l'urbanisme relativement à plusieurs zones visées par les marges de recul à l'axe et leur calcul. (R.C.A.3V.Q. 196)

RÉSOLUTION 16-CA-51 Sur proposition dûment appuyée, les membres du conseil d'administration du conseil de quartier de Sillery recommandent unanimement au conseil d'arrondissement d'adopter le projet de modification au règlement d'urbanisme relativement au calcul de la marge de recul à l'axe R.C.A.3V.Q. 196 tel que proposé.

5. COMITÉS

5.1 Aménagement du territoire

5.1.1 Plan d'action du conseil de quartier de Sillery

Le plan directeur pour le quartier de Sillery, élaboré avec l'Arrondissement à partir de 2007, soumis à la consultation publique en 2010 et adopté en juillet 2011, a été reconduit le 10 novembre 2015.

Pour le plan d'action du CQS 2015-2016, tiré du plan directeur et joint en annexe, une version mise à jour a été déposée le 10 novembre. Nous avons retenu les actions suivantes :

- Améliorer la signalisation touristique et historique
- Encadrer l'intégration architecturale et paysagère des développements résidentiels et commerciaux, et préserver les caractéristiques patrimoniales du quartier
- Assurer la protection des arbres et de la forêt urbaine, sensibiliser la population à l'entretien et à la conservation du couvert végétal
- Améliorer la gestion des déplacements, encadrer la circulation de transit dans les quartiers résidentiels
- Diversifier et promouvoir l'offre des activités de loisirs et culturelles

Une attention particulière a été accordée à la signalisation dans le cadre de la promotion du site patrimonial déclaré devenue essentielle pour contrer les effets négatifs du développement immobilier prévus par le PPU.

Les orientations 4, 5 et 6 visant à encadrer l'intégration architecturale et paysagère des développements résidentiels et commerciaux dans cette période intense de densification et à préserver les caractéristiques patrimoniales du quartier sont toujours prioritaires. Le comité histoire et patrimoine s'y consacrera.

L'orientation 10 visant à améliorer la gestion des déplacements sur le territoire est retenue. Le comité veillera à encadrer la circulation de transit dans les quartiers résidentiels en suivant l'évolution de la circulation dans le secteur Saint-Yves.

Les dossiers à développer en collaboration visent le regroupement des conseils de quartier de l'arrondissement et le regroupement des conseils des quartiers limitrophes.

5.1.2 Schéma d'aménagement et de développement

Le conseil dépose son document de réflexion le 6 juin 2016 à la *Commission consultative sur le schéma d'aménagement et de développement*.

Le CQS répond à l'invitation de la Ville de Québec de commenter le premier projet du *Schéma d'aménagement et de développement pour l'agglomération de Québec-2040* (SAD) qui représente un jalon important de la démarche de révision du Schéma en cours depuis plus d'un an déjà. Celui-ci présente la croissance projetée, les orientations et les solutions proposées en matière d'aménagement et de développement du territoire de l'agglomération pour les vingt-cinq prochaines années. Les grandes orientations

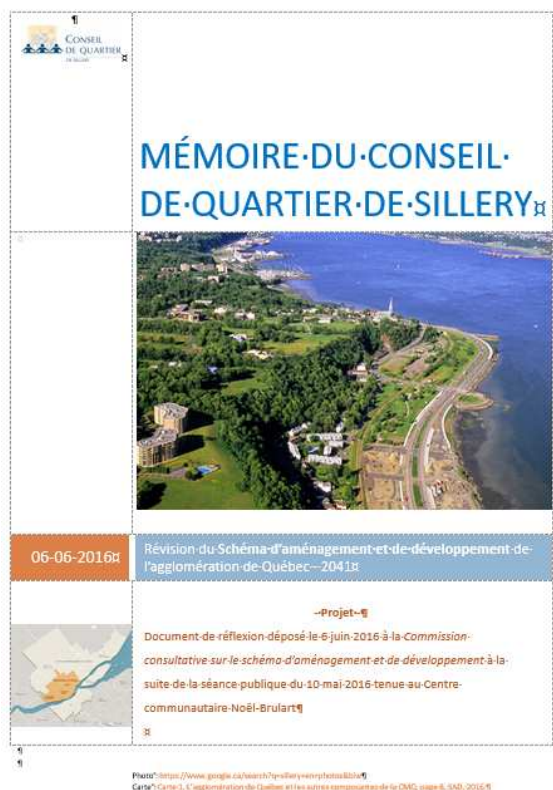
présentées dans le Schéma visent à faire de Québec une capitale attractive, dynamique, performante, durable, résiliente et efficiente. La démarche consultative nous permet de prendre connaissance des principes de développement qui inspirent la vision de la Ville et de donner notre avis, à la lumière des diverses préoccupations citoyennes qui se ont été manifestées au cours des dernières années.

Ces préoccupations citoyennes, qui sont plurielles et entendues par le conseil, sont regroupées ici pour permettre aux membres de la *Commission consultative sur le schéma d'aménagement et de développement* de disposer d'exemples concrets pour appuyer le bien-fondé du choix des enjeux retenus soit la démographie, la densification, le développement durable et l'économie. Le conseil note d'entrée de jeu que le patrimoine est intégré à la notion de durabilité. Une capitale durable s'engage à valoriser et à préserver le patrimoine et les milieux d'intérêt.

Dans le cadre de la révision du Schéma d'aménagement et de développement - 2041 le conseil fait part de ses principales préoccupations :

- le patrimoine,
- le tourisme culturel,
- la densification,
- l'agriculture urbaine.

Figure 1 Mémoire suse le Schéma d'aménagement et de développement de l'agglomération de Québec



Extrait

« Une des préoccupations importantes exprimée par plusieurs citoyens et les citoyennes de Sillery est la façon dont a été faite la densification jusqu'à maintenant en ne respectant pas suffisamment son identité architecturale. Celle-ci est aussi liée au patrimoine d'ailleurs puisque la densification s'étend à tout le territoire, site historique ou pas. Il apparaît par ailleurs impératif que le SAD prenne en considération la croissance de la population selon les groupes d'âge pour planifier adéquatement la transformation à venir des milieux résidentiels. »

Page 20.

Par ce mémoire, le conseil a tenté de faire des liens entre sa pratique de démocratie citoyenne et les orientations proposées dans ce projet de révision du Schéma d'aménagement de la Communauté urbaine de Québec de 1985.

5.1.3 Programme particulier d'urbanisme de Sillery et ses environs

À la suite des démarches entreprises par les citoyens et citoyennes pour contester l'application du PPU, le conseil reste dans l'attente d'une offre de collaboration de la part de la Ville. Un communiqué de la Ville de Québec informe le conseil que la Commission municipale du Québec déclare que le PPU de Sillery et ses environs est réputé conforme et donc, que la Ville va procéder à sa mise en œuvre. Le suivi réclamé de nouveau par une lettre du 7 juin, accompagnée d'une résolution, adressée à M^{me} Julie Lemieux, se concrétisera enfin par la création d'un comité de suivi de la mise en œuvre du PPU de Sillery décidée par la Ville de Québec le 19 septembre 2016.

7 juin 2016 **16-CA-32** Le développement immobilier sur le site patrimonial de Sillery.

Le comité de suivi s'assurera d'une action concertée entre les intervenants et fidèle aux orientations, objectifs, principes et actions proposées par le PPU. Une convocation a été reçue pour une première rencontre le 12 décembre. Cette rencontre a été consacrée à la circulation à travers le faubourg Saint-Michel.

En appui aux citoyens du faubourg Saint-Michel qui signent une pétition pour demander un déplacement des voies d'entrée et de sortie du Domaine Sous-le-Bois, le conseil propose d'appuyer la demande des résidents d'évaluer d'autres solutions pour la circulation et adopte une résolution en ce sens le 8 novembre.

8 nov. 2016 **16-CA-52** Les projets résidentiels en périphérie du faubourg dans le site patrimonial déclaré de Sillery.

5.1.4 Îlot St Michael

Avec l'adoption du Règlement PC2015-073, l'îlot St Michael s'est vu assujéti au PPU de Sillery modifié (RVQ. 2268) le 21 décembre 2015, lequel ouvrait la voie à l'ajout de nouvelles constructions sur le site.

À la suite de la contestation du PPU de Sillery, aucun projet de développement n'a été entrepris en début d'année. La mise en œuvre du PPU de Sillery, à partir du 30 mai 2016, n'a pas donné lieu à une planification de l'aménagement du site.

Le conseil a invité à quelques reprises les autorités du Diocèse anglican de Québec à venir informer les administrateurs et les administratrices des intentions de la communauté pour l'avenir de l'espace St Michael. Ce dossier sera donc toujours à suivre en 2017.

5.1.5 PPU du pôle urbain Belvédère

Une étude de requalification du secteur Belvédère/René-Lévesque est réalisée en 2012 et le résultat est enfin présenté aux membres des conseils de quartier de Sillery, de Montcalm et de Saint-Sacrement le 23 avril 2015. Puis, le 22 octobre 2015, la Ville lance une consultation en ligne sur le PPU pour le pôle urbain Belvédère. Une séance de travail entre les administrateurs des conseils de quartier de Sillery, de Montcalm et de Saint-Sacrement et le Service de la planification et de la coordination de l'aménagement du territoire a lieu le 26 novembre 2015. Quelques mois plus tard, le 31 mai 2016, la

Ville rend enfin public l'avant-projet du PPU pour le pôle urbain Belvédère. Le conseil se présente à la séance d'information du jeudi 9 juin.

Les conseils de quartiers limitrophes demandent au conseil de Sillery de les appuyer, par une résolution conjointe, dans leur demande à la Ville. Les conseils souhaitent voir la date des consultations reportée afin de pouvoir prendre connaissance de façon adéquate du PPU avant de l'appuyer. Les citoyens du secteur Thornhill formulent la même demande. La résolution 16-CA-33 répond à cette demande.

7 juin 2016	16-CA-33	Sur le PPU Belvédère, Période de la démarche consultative en amont, Report de date
-------------	-----------------	--

En réponse à la demande du conseil, Mme Marie-France Loiseau nous informe par lettre le 5 juillet que la date de fin de la période de la démarche consultative ne sera pas reportée. Les séances d'audition auront lieu en septembre. Le conseil dépose le 1^{er} septembre son mémoire sur l'avant-projet et le voit entériné le 13 septembre par les trois résolutions suivantes :

13 sept. 2016	16-CA-37	Mémoire du conseil de quartier sur le Programme particulier d'urbanisme pour le pôle urbain Belvédère
13 sept. 2016	16-CA-38	Appui aux résidents des rues de Ploërmel, des Maires-Gauthier et du Père-Vimont concernant le PPU Belvédère
13 sept. 2016	16-CA-39	Les trois conseils de quartier Sillery - Saint-Sacrement – Montcalm, face au Programme particulier d'urbanisme pour le pôle urbain Belvédère

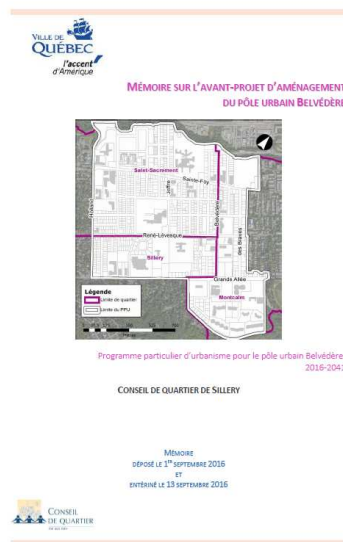
Le mémoire propose les recommandations qui suivent :

- C'est en collaboration avec les conseils de quartier de Saint-Sacrement et de Montcalm que nous souhaitons travailler à l'amélioration du projet d'aménagement de ce pôle urbain régional.
- Le conseil entend veiller à ce que la Ville assume véritablement ses responsabilités en matière d'urbanisme pour que cessent la destruction du patrimoine bâti, la coupe d'arbres matures et la non-intégration des nouvelles constructions à leur environnement.
- Le conseil rappelle sa recommandation de maintenir pour l'aire d'affectation CD/Su-GA-58, le zonage actuel à savoir des marges latérales et arrière de 30 mètres, un nombre maximal de trois étages ainsi qu'un pourcentage minimal d'aire verte au sol de 30 pour cent.
- Le conseil souhaiterait un rigoureux suivi quinquennal public, 2021-2026-2031-2036-2041, pour bien évaluer la pertinence du PPU et, si nécessaire, revoir entièrement le processus d'intervention. Des modèles de simulation pourraient illustrer les options d'aménagement du pôle d'une manière plus objective. Ceci n'a pas été présenté ni démontré.
- Le conseil rappelle expressément sa demande de suivi en matière de signalisation du site patrimonial déclaré.
- Enfin, le conseil compte sur la prise en considération de ses résolutions et notamment de son appui à la *Charte de la densification respectueuse des quartiers construits*.

Au conseil, lors de la discussion du mémoire, on note l'intérêt de la possibilité de développer l'idée des sentiers sur le terrain diocésain. On note également le malaise ressenti par certains citoyens face au mode de fonctionnement de la consultation sur l'avant-projet dans lequel il n'y avait pas d'équilibre démocratique entre la parole des citoyens et celle des promoteurs.

Le projet du communiqué de presse conjoint des trois conseils de quartier a été abandonné à la suite des audiences publiques.

Figure 2 Mémoire, PPU du pôle urbain Belvédère.



Extrait

« L'avant-projet du Programme particulier d'urbanisme (PPU) pour le pôle urbain Belvédère embrasse en partie trois quartiers : Saint-Sacrement, Sillery et Montcalm. Les enjeux sous-jacents transcendent les limites de chacun de ces quartiers et les conséquences du PPU s'étendent bien au-delà du territoire compris dans ce document de planification. Comprenant l'importance que revêt un tel programme pour chacun des quartiers et l'impact qu'il aura sur ces milieux de vie, les trois conseils de quartiers concernés ont rédigé leur mémoire respectif dans un esprit de concertation. »

Page 3.

5.1.6 PPU du plateau centre de Sainte-Foy

L'évolution du PPU du Plateau Centre de Sainte-Foy est discutée à la Table des présidents et des présidentes des conseils de quartier de l'arrondissement. Ce dossier sera toujours à suivre en 2017.

5.1.7 Alliance Ariane

L'Alliance Ariane propose une déclaration pour obtenir une politique nationale de l'aménagement du territoire et de l'urbanisme. Le conseil adhère à cet objectif considérant que l'action gouvernementale en matière d'aménagement du territoire et d'urbanisme est dispersée dans de nombreux textes législatifs et autres politiques, éparpillés entre autant de domaines, et se déploie sans vision d'ensemble.

5.2 Urbanisme

En janvier, des consultations publiques tenues par la Communauté métropolitaine de Québec se déroulent dans le cadre du nouveau plan de gestion des matières résiduelles.

5.2.1 Dérogations mineures

En mars, une citoyenne s'adresse au conseil pour obtenir de plus amples informations sur la demande de dérogation mineure du 2120, rue Brulart – District électoral de Saint-Louis-Sillery – A3GT2012-060. Le conseil l'accompagne dans sa démarche.

5.2.2 Densification urbaine

La densification urbaine s'est poursuivie sur l'ensemble du territoire de la Ville de Québec au cours de l'année 2016. Les citoyennes et les citoyens sont demeurés mobilisés au sein du Comité pour la densification respectueuse (CDR) afin de faire pression sur l'administration municipale pour qu'elle procède à la modification de la réglementation en matière d'urbanisme. Encore cette année les dossiers d'urbanisme ont fait partie des ordres du jour du conseil. Le CDR a reçu l'appui à quelques reprises du conseil, notamment en ce qui concerne le dépôt de la *Charte de la densification respectueuse des quartiers construits* 2016 (voir en annexe 2), par les résolutions 16-CA-19 et 16-CA-27.

12 avr. 2016	16-CA-19	Sur la densification respectueuse, Charte du Comité pour une densification respectueuse (bis)
10 mai 2016	16-CA-27	Complément à la résolution 16-CA-03 concernant la Charte pour une densification respectueuse (plutôt 16-CA-10)

Le conseil a également appuyé par une lettre au ministre Luc Fortin le 14 mars, le dépôt d'une pétition des citoyens de l'avenue Chaumont et de la rue du Mont-Saint-Denis qui nous ont fait part de leurs inquiétudes face à certaines constructions dans le site patrimonial.

Le 2 décembre, la Ville a adopté le Règlement 2378 modifiant le Règlement 2220, *Règlement d'harmonisation sur l'urbanisme et les règlements d'arrondissement sur l'urbanisme relativement à l'assujettissement de certains projets d'insertion et de densification à l'approbation de plans relatifs à l'implantation et à l'intégration architecturale*. Certains gains ont été faits, notamment concernant les projets de restructuration de maisons unifamiliales sans subdivision de terrain, la détermination de la hauteur des rez-de-chaussée et la protection des arbres matures. Cependant, la vigilance des citoyens doit toujours s'exercer afin que les projets de densification soient réalisés selon des principes qui veillent au respect des résidents du milieu bâti environnant. Ce dossier sera donc toujours à suivre en 2017.

Par ailleurs, la double participation de l'architecte Jérôme Lapierre, à titre d'invité et de conférencier, a permis au conseil d'approvoiser la vision de l'architecture en Scandinavie et ailleurs dans le monde. Cet apport fut très enrichissant.

5.2.3 Circulation

Le comité de la circulation est le lien social entre les citoyens et le conseil pour les aspects concernant l'ensemble des modes de déplacement (vitesse, circulation, stationnement, temps d'attente). Il doit notamment procéder à une analyse de la situation et faire des recommandations au conseil. Le conseil module son action par des résolutions appuyant les revendications des citoyens et des citoyennes et renseigne les autorités concernées sur les problèmes du quartier.

En janvier, le conseil offre son appui aux résidents de la rue Nelles dans leur démarche pour obtenir des mesures d'atténuation.

En février, le conseil demande par sa résolution 16-CA-06 que la Ville de Québec prenne les mesures nécessaires afin de diminuer la vitesse des véhicules sur le chemin du Foulon. La circulation à l'intersection du chemin du Foulon et de la côte du Verger est problématique.

En vue de contrer les excès de vitesse sur l'avenue de Ploërmel, le conseil appuie la pétition citoyenne et demande à l'Arrondissement, par la résolution 16-CA-31, de mettre rapidement en place tous les moyens nécessaires pour réduire les excès de vitesse observés.

9 févr. 2016	16-CA-06	Vitesse sur le chemin du Foulon, Circulation à l'intersection du chemin du Foulon et de la côte du Verger
10 mai 2016	16-CA-26	Excès de vitesse sur la Côte à Gignac, Appui à une demande citoyenne (bis)
7 juin 2016	16-CA-31	Excès de vitesse sur la rue Ploërmel, Appui à une pétition citoyenne

Une table de concertation réunissant tous les conseils de quartier de la Ville est mise sur pied pour la révision du *Plan directeur du réseau cyclable* (PDRC). Le conseil, par la résolution 16-CA-07 du 9 février, demande à la ville de Québec de présenter à la Table de concertation vélo des conseils de quartier, en début de chaque année, les projets qui seront réalisés dans le cadre de la révision du PDRC.

9 févr. 2016	16-CA-07	Vision des déplacements vélo de la Ville de Québec, Suivi du PDRC
--------------	-----------------	---

5.2.4 Réfection de la côte de Sillery

La Ville de Québec a entrepris en mai 2016 la deuxième phase des travaux de réfection de la côte de Sillery dans la portion comprise entre la rue du Cardinal-Persico et la voie ferrée. La côte a été fermée à toute circulation pour la durée des travaux.

5.2.5 Avenue Maguire

Le conseil tend à établir des relations avec la nouvelle directrice de la Société de développement commerciale Maguire. Ce sera par la cooptation de M. Michel Langlois que le conseil réussira à établir une communication avec le milieu commercial.

Le conseil a participé à la 3^e édition de *Maguire en Fête* qui a eu lieu les 29 et 30 août.

Pour ce qui est du développement du stationnement du 1445 avenue Maguire, en octobre, le conseiller municipal nous informe, que la Ville lance un appel d'offres pour vendre le terrain voisin du Beaubourg afin d'y voir construire un immeuble de quatre étages avec un stationnement souterrain de trois niveaux.

5.2.6 Placette de la bibliothèque

Afin de bénéficier des investissements de la Ville de Québec dans l'installation de places publiques sur les artères commerciales, le conseil a demandé par sa résolution 15-CA-55 du 8 décembre, de participer à un projet pilote de place éphémère qui sera entrepris

en 2016. Un atelier créatif a eu lieu le mercredi 27 avril et l'inauguration de l'endroit le 22 juin. La placette a été un lieu de rencontre fort apprécié tout au long de la période estivale.

Photo 3 Atelier public de concertation



Source : LT, 27 avril 2016.

Atelier de design participatif à la bibliothèque Charles-H.-Blais où plus de vingt citoyens assistaient à une soirée d'animation pour aménager la place publique éphémère devant la bibliothèque pendant l'été 2016.

5.2.7 Réaménagement de l'avenue du Chanoine-Morel

Carte 2 L'avenue du Chanoine-Morel, secteur sud



Source : <http://www.ville.quebec.qc.ca/chanoinemorel/>

Le 15 novembre, au centre communautaire Noël-Brulart, se réunissaient une quarantaine de citoyens, répartis dans trois ateliers, pour débattre des propositions de réaménagement de l'avenue du Chanoine-Morel. Les solutions retenues seront annoncées en début d'année 2017.

5.2.8 Promenade Samuel-De Champlain, phase III

Ce projet, identifié comme dossier à surveiller dans le plan d'action du conseil de quartier 2015-2016, sera à suivre en 2017.

5.3 Promotion du conseil de quartier

Le conseil entreprend d'enrichir la liste d'envoi utilisée par l'Arrondissement pour informer les citoyens et les citoyennes des activités du conseil. Cet effort sera poursuivi en 2017.

Enfin notons que dans le cadre du mandat donné à l'Institut du nouveau monde (INM) par la Ville, la présidente a été amenée à réaliser une entrevue individuelle avec la directrice générale adjointe Julie Caron-Malenfant. Le conseil est très intéressé par le diagnostic sur la Politique de consultation publique qui sera formulé par l'institut.

5.4 Environnement

5.4.1 Québec Arbres

Québec Arbres, un produit de l'engagement du conseil de quartier en matière d'environnement, a pour mission de sensibiliser les citoyennes et les citoyens de l'agglomération de Québec à l'enjeu de la protection des arbres et des boisés urbains pour créer des milieux de vie favorables à la santé et au bien-être de la population.

L'organisme *Des milieux de vie en santé*, retenu par l'Institut national de santé publique dans le cadre du Plan d'action sur les changements climatiques, volet santé, est représenté au comité de suivi mis sur pied par Nature Québec pour ce projet qui s'échelonne de mars 2015 à mars 2017. Par ailleurs, le ministère de la Santé et des Services sociaux et Nature Québec ont présenté le projet *Des milieux de vie en santé*, afin de reverdir les espaces à proximité des immeubles du secteur de la santé. Les quatre établissements de santé, CHU de Québec-Université Laval, CIUSSS de la Capitale-Nationale, CISSS de Chaudière-Appalaches et IUCPQ-UL, vont se mobiliser. La Ville est partie prenante du projet.

Les échanges entre Québec Arbres et le conseil de quartier ont été fréquents. La présidente a tenu régulièrement le conseil au courant des activités du comité et de la parution des publications qui ont été nombreuses en 2016. Le comité a organisé les marches *Ça marche Doc !* qui ont été financées par MSSS-INSPQ-Fonds vert. Ces marches en ville accompagnées de médecins ont fait la promotion de la santé et des arbres en milieu urbain. L'activité se poursuivra en 2017.

Place aux arbres, la vision de la Ville de Québec en matière de protection de la forêt urbaine, a été déposée et les huit recommandations de *Québec Arbres* visant à protéger la santé des citoyens et des citoyennes y ont été intégrées. Le conseil appuie cette intégration par les résolutions 16-CA-11 du 8 mars et 16-CA-20 du 12 avril. Cependant, du travail reste à faire afin que la Ville se dote d'outils juridiques concernant l'abattage d'arbres. Ce dossier des arbres reste donc à poursuivre en 2017.

8 mars 2016	16-CA-11	Place aux arbres, La vision de la Ville de Québec en matière de protection de la forêt urbaine
12 avr. 2016	16-CA-20	Vision de la Ville de Québec en matière de protection de la forêt urbaine (8 recommandations)

Enfin, le conseil répond favorablement à la requête du conseil régional de l'environnement de la Capitale-Nationale qui demande un appui moral pour le dépôt du projet Ville durable : la mobilité au cœur de nos quartiers. Une lettre est adressée au directeur général le 8 novembre 2016.

5.5 Histoire et patrimoine

Sous le vocable « des intouchables », les administrateurs et les administratrices disposent d'un outil de travail pour bien identifier tous les éléments du paysage urbain, à

la fois construits ou naturels, susceptibles d'être retenus pour leur valeur patrimoniale, historique, esthétique ou symbolique. Le résultat de ce relevé préliminaire est accessible sur le site Internet du conseil de quartier depuis déjà cinq ans. Éventuellement, une carte du territoire complétera le dossier.

Sous l'onglet Patrimoine urbain du site Internet de la Ville de Québec (https://www.ville.quebec.qc.ca/culture_patrimoine/patrimoine/patrimoine_urbain/index.aspx), les administrateurs et les administratrices trouvent un autre outil de travail pour repérer tous les bâtiments patrimoniaux de la Ville de Québec, y compris les résidences des citoyens et des citoyennes.

5.5.1 Signalisation

Le dossier de la signalisation permanente complémentaire du site patrimonial qui était toujours en suspens a été relancé lors de la rencontre du 26 septembre avec l'adjoint du ministre. Le conseil souligne alors l'urgence de voir à l'installation d'une signalisation du site.

5.5.2 Site patrimonial de Sillery

Le conseil demande à la Ville de Québec, par sa résolution du 12 avril, si une étude du potentiel archéologique du territoire du site patrimonial a été faite récemment. De plus, le conseil s'inquiète quant à la surveillance archéologique qui sera assurée durant les travaux.

12 avr. 2016 **16-CA-23** Étude de potentiel archéologique, Surveillance archéologique

Quant à l'entretien du repère patrimonial du parc de Bergerville, le conseil obtient de l'Arrondissement qu'il donne un contrat afin de rehausser l'aménagement paysager qui avait été endommagé.

Lors de sa réunion de novembre, le conseil s'inquiète de la pérennité de la maison Bignell et demande par sa résolution 16-CA-54 au ministre de prendre immédiatement des mesures d'exception pour assurer la sauvegarde de ce bâtiment qui constitue un élément remarquable du patrimoine bâti du Québec.

8 nov. 2016 **16-CA-54** Sur la maison Bignell, Ministère de la Culture et des Communications, Sauvegarde

5.5.3 Promotion du site patrimonial

Nous constatons que l'Arrondissement a opté pour une vision morcelée de notre territoire. Le site patrimonial déclaré de Sillery se présente comme un lieu patrimonial à ciel ouvert dont le caractère spécifique entériné par le gouvernement en 1964 doit être respecté dans son entité avec tous ses éléments reconnus à tous les paliers gouvernementaux.

À la suite de la visite lors de l'ouverture du centre d'interprétation des grands domaines de Sillery au domaine Cataract, le conseil décide de rendre hommage à la présidente de la Commission pour la mise en valeur du site.

11 oct. 2016	16-CA-46	Centre d'interprétation des Grands domaines de Sillery au domaine Cataract, Mention de félicitation
--------------	-----------------	---

Lors d'une rencontre avec l'adjoint du ministre Luc Fortin, le 26 septembre, le conseil informe le ministère qu'il vise depuis plusieurs années à obtenir une *Table de concertation* pour le site patrimonial déclaré de Sillery. Celle-ci pourrait être constituée sur le modèle de la *Table de concertation du Mont-Royal*. Le conseil du patrimoine culturel du Québec recommandait un tel mécanisme pour assurer la conservation du site tout en envisageant des développements immobiliers en harmonie avec l'esprit du lieu.

Le conseil aborde également le dossier de la signalisation complémentaire qu'il souhaite voir installer sur son territoire. Le ministre partage l'intérêt du conseil et propose des voies d'action que le conseil s'empressera d'emprunter.

À la suite de l'appui du conseil à la demande de rencontre des signataires de la pétition de 53 résidents du site patrimonial de Sillery, le ministre nous laisse croire, à l'instar du site patrimonial du Mont-Royal, qu'un comité citoyen pourrait être mis sur pied pour le site patrimonial de Sillery. Cette information a été transmise à la citoyenne qui a formulé cette demande.

En 2015, le Service de la culture de la Ville préparait quatre panneaux d'interprétation *Découvrir Québec* pour promouvoir le site de Sillery. Les panneaux devaient être installés aux endroits suivants : dans la côte de Sillery, dans la côte à Gignac, le long du chemin du Foulon et sur le chemin Saint-Louis près du parc de Bergerville. La résolution 15-CA-57 du 8 décembre 2015 exprimait le souhait du conseil de participer à la préparation des panneaux en 2016. Ce dossier n'a pas évolué au cours de l'année.

À l'occasion de sa visite au ministère, le conseil constate que dans la série des publications *Les Carnets du patrimoine*, les sites patrimoniaux déclarés ne sont pas présentés. Par sa résolution 16-CA-45, le conseil demande que la diffusion de l'information sur les sites patrimoniaux déclarés soit prise en charge par le ministère.

11 oct. 2016	16-CA-45	Carnets du patrimoine et les sites patrimoniaux déclarés, Ministère de la Culture et des Communications
--------------	-----------------	---

5.5.4 *Projet Découvrir Québec*

Le projet de l'application *Découvrir Sillery* se concrétise par un appui à la demande de subventions de la Société d'histoire de Sillery, dans le cadre des projets du *Fonds Canada 150*, par les résolutions des 8 mars et 12 avril portant sur le site Web Grands domaines de Sillery.

8 mars 2016	16-CA-12	Site web, Grands domaines de Sillery, Projets du Fonds Canada 150
12 avr. 2016	16-CA-21	Site web Grands domaines de Sillery, Projets du Fonds Canada 150 (bis)

Le mardi 7 juin, le conseil accueille la directrice de la Division arts et patrimoine accompagnée du conseiller à la mise en valeur du patrimoine au Service de la culture. Ceux-ci informent le conseil de l'inscription dans la *Programmation de l'Entente de développement culturel 2016* du projet d'un nouveau quartier qui sera intégré à l'application *Découvrir Québec*, soit le site patrimonial déclaré de Sillery. L'application devrait être livrée à l'automne 2017.

Une réunion du comité de travail réunissant des représentants de la Ville de Québec, du ministère de la Culture et des Communications et de la Société d'histoire de Sillery a eu lieu le 5 juillet afin de déterminer les sites à découvrir. Une deuxième réunion aura lieu en novembre. Une nouvelle liste des sujets du quartier de Sillery à traiter est alors émise.

Photo 4 La plateforme Découvrir Québec



Découvrir Québec, c'est 130 points d'intérêts patrimoniaux du cœur historique de la ville de Québec racontés de façon moderne ! L'application présente les secteurs Vieux-Québec, Saint-Roch, Saint-Jean-Baptiste et ExpoCité.

Bientôt, Sillery avec 20 nouveaux points d'intérêt.

Source : <https://itunes.apple.com/ca/app/decouvrir-quebec>

5.5.5 Table de patrimoine-histoire



Le conseil a participé à l'importante consultation menée par le Conseil de la culture des régions de Québec et de Chaudière-Appalaches sur la nouvelle politique culturelle du ministère de la Culture et des Communications du Québec qui doit remplacer celle de 1992. À cette occasion, le conseil a souligné l'importance du patrimoine, de l'histoire et de la langue dans le mémoire en préparation. Dans son communiqué du 6 juin, le conseil se prononce pour une politique ambitieuse, rajeunie et renforcée.

En avril, le conseil était présent au 5 à 7 de la table de patrimoine-histoire à la maison Chevalier dans un effort pour resserrer les liens entre les organismes membres.

5.5.6 Action-Patrimoine



À sa réunion du 6 novembre, le conseil décide d'adhérer à l'organisme Action patrimoine pour enrichir son action dans le domaine du patrimoine par la résolution 16-CA-55.

Les membres du comité patrimoine-histoire ainsi que le responsable du dossier de la densification urbaine ont participé, le 5 juin, au colloque *40 ans de mobilisation, les enjeux du patrimoine de demain*.

Deux membres du comité patrimoine-histoire se présentent à la séance de formation en patrimoine bâti avec l'architecte Alexandre Laprise le 6 octobre au monastère des Augustines.

5.5.7 Divers



La Ville de Québec organise le colloque *Vision patrimoine 2017-2027*. Cette rencontre du 20 septembre permettra de dégager les 10 actions prioritaires que la Ville tentera d'entreprendre. Cette vision s'ajoutera à celles déjà adoptées, notamment celle sur le développement de l'art public, celle sur le développement culturel 2025 et, plus récemment, celle sur le développement de la pratique culturelle amateur 2025.

La présidente informe le conseil que le groupe de simplicité volontaire de Québec organise une *Marche-conférence sur les traces de Thoreau* pour le début octobre.

5.6 Le communautaire

En mai, la directrice adjointe de l'école Saint-Yves demande une commandite au conseil pour organiser un souper-spaghetti. Malheureusement, le conseil n'acquiesce pas à de telles demandes.

Au printemps, la 7^e campagne de sensibilisation de Solidarité familles et sécurit routièrè s'amorce sous le thème *Ralentissez, au nom de la sécurité*.

En date du 27 juillet, le conseil appuie le projet communautaire de randonnée patrimoniale en marche méditative pour les aînés de la SHS. À cet effet, il adresse une lettre d'appui au président de la SHS pour la demande de subvention du programme Nouveaux Horizons pour les aînés (PNHA), demande de subvention/Accord - 2015-2016 pour les projets communautaires au Québec.

La Ville de Québec a lancé en septembre les étapes de consultation sur la cuisine de rue. Cette démarche de consultation s'inscrit dans les étapes prévues par le groupe de travail pour formuler des recommandations à la Ville avant la mise en œuvre d'un projet pilote. Les citoyens sont invités à consulter le web de la Ville à l'adresse suivante ville.quebec.qc.ca/cuisinederue. Le comité sous la direction de M. Jean Soulard lance un sondage en ligne sur la cuisine de rue.

En octobre, la présidente invite les membres à visiter le Salon du communautaire qui se tiendra le 13 octobre. M^{me} Louise Lafrance invite les membres du conseil à assister à la 7^e édition du souper-spaghetti au profit de la paroisse Saint-Charles-Garnier. Enfin, le conseil souligne que dans le cadre du programme *AccèsLogis*, la ville de Québec bénéficiera de 200 logements.

5.7 Parcs et loisirs

5.7.1 Bibliothèque Charles-H.-Blais

On note la préoccupation de plusieurs citoyens devant la baisse d'achalandage qu'a provoqué l'ajout de bornes de paiement pour tous les stationnements de la bibliothèque.

Le conseil relance ce dossier en adressant une lettre de suivi de la résolution 15-CA-59 du 8 décembre 2015 au greffier pour lui rappeler la préoccupation exprimée à la suite d'inquiétudes manifestées par certains citoyens et citoyennes au sujet de l'achalandage de la bibliothèque. Dans sa lettre du 15 avril, le directeur de l'Arrondissement de Sainte-Foy-Sillery-Cap-Rouge, M. Alain Tardif, nous informe des raisons pour lesquelles le stationnement gratuit à la bibliothèque n'a pas été retenu.

5.7.2 Les parcs

❖ Du Buisson

Le conseil attend une réponse aux résolutions 15-CA-54 et 15-CA-60 de 2015 demandant à la Ville de trouver une solution acceptable dans les plus brefs délais pour les usagers de ce parc. On note qu'un montant de 600 000 \$ est prévu au PTI 2016-2018 pour la réfection de chalets de service parmi lesquels on retrouve celui du parc Du Buisson. L'attribution est confirmée en décembre.

❖ De la Falaise

La Ville ajoute un troisième terrain de tennis au parc de la Falaise au printemps 2016 ainsi qu'un terrain de volleyball de plage. Un montant de 300 000 \$ est prévu à cet effet.

❖ Ross

Les terrains de tennis au parc Ross sont complétés.

❖ Saint-Michel

Le PPU de Sillery prévoit conserver le parc Saint-Michel en l'agrandissant et en discutant de son aménagement avec les résidents du secteur. Ceux-ci se sont montrés très contents de la préservation de ce parc. Le conseil de quartier maintient son appui aux citoyens et citoyennes qui veulent conserver les services de loisirs à proximité.

5.8 Démocratie participative

Une journée d'étude et de réflexion est présentée par le département de géographie de l'Université Laval, le vendredi 29 avril 2016. On y passe en revue 50 ans de participation citoyenne en aménagement du territoire au Québec.

Le conseil est présent à la conférence tenue en mai sur la valeur monétaire de la nature en ville organisée par le conseil de quartier Saint-Jean-Baptiste et le Regroupement pour l'agriculture urbaine.

La Voix citoyenne organise des rencontres pour susciter l'intérêt des citoyens et des citoyennes : une table ronde, le 8 septembre autour de l'abolition des référendums et un atelier de travail sur la consultation publique le 20 octobre. Enfin, le conseil de quartier de Saint-Louis a proposé une table ronde qui s'est tenue le mercredi 12 octobre sous le thème *Participation citoyenne et démocratie municipale à Québec*.

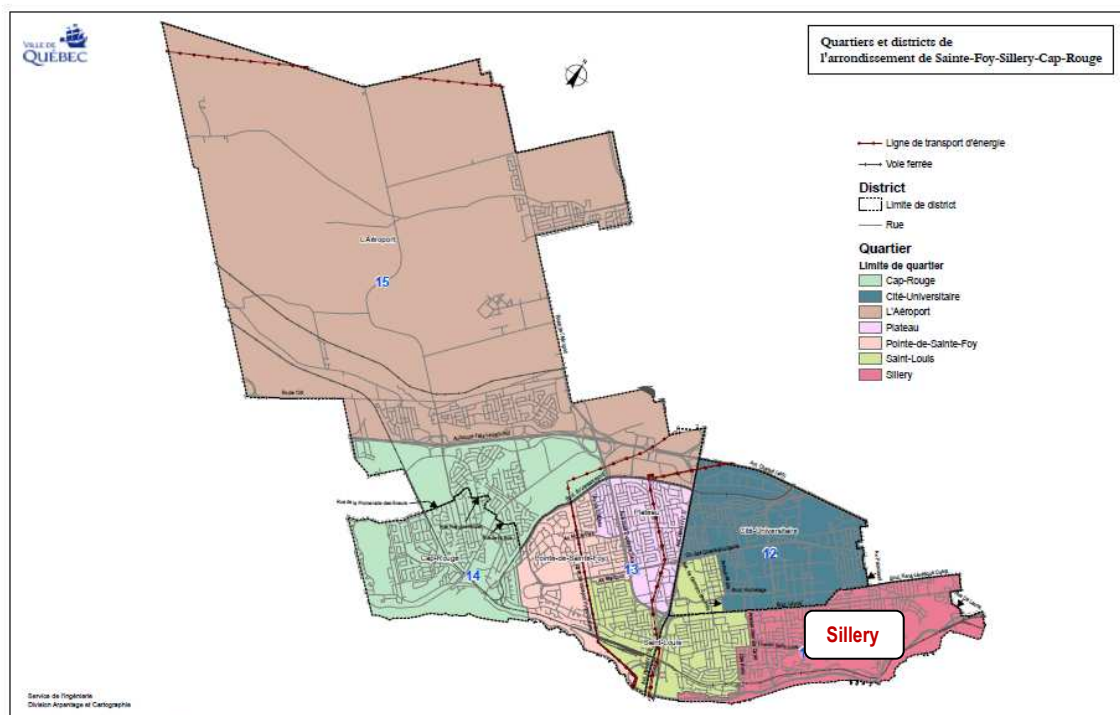
En septembre, le conseil apprend que la Ville a mandaté l'Institut du nouveau monde (INM) à faire un diagnostic de sa politique de consultation publique et des pratiques en vigueur.

6 LES CONSEILS DE QUARTIER DE LA VILLE

6.1 La Table des présidents et des présidentes de conseil de quartier

Les présidents et les présidentes se sont fait remplacer lorsqu'une absence devenait incontournable. Quelques membres, autres que les présidents et les présidentes, ont donc siégé à la Table. Les rencontres ont toujours donné lieu à un tour de table pour que circule l'information sur toutes les activités de tous les conseils de quartier. La variété des dossiers abordés par les conseils de quartier est mise en évidence. Le caractère spécifique de chaque communauté se manifeste. Toutefois, les préoccupations communes, fort nombreuses, ont permis d'établir une collaboration efficace.

Carte 3 Limites des sept quartiers de l'arrondissement de Sainte-Foy–Sillery–Cap-Rouge



Source : Ville de Québec, 2015.

- L'activité principale de la Table des conseils de quartier est la présentation de conférences. Cette année, à l'initiative des conseils de quartier, une conférence de John MacLeod, à la mémoire de Jean-Paul L'Allier, sur la Renaissance des cours d'eau en ville a été présentée le 11 avril. Le conférencier offre un commentaire sur des réalisations inspirantes dans le monde.
- En matière d'urbanisme, le projet *Le Phare* de Cominar, qui aura un impact majeur sur la circulation de transit et qui survient moins de deux ans après l'adoption du PPU du plateau centre de Sainte-Foy, est toujours une préoccupation importante. Ce dossier est donc à suivre en 2017.
- La participation à la Table de concertation vélo des conseils de quartier demeure un intérêt partagé.

- Le retour sur les assemblées générales permet chaque année une analyse des procédures.
- Le rôle des conseillers municipaux ou des conseillères municipales aux rencontres des conseils de quartier fait l'objet de discussions.
- La révision des plans directeurs des conseils de quartier est attendue.
- La diffusion sur le Web des séances du conseil d'arrondissement fait l'objet d'une résolution. Le conseil dépose sa résolution 16-CA-40 le 13 septembre.

13 sept. 2016 **16-CA-40** Demande de transmission par voie web des séances du conseil d'arrondissement

6.2 La composition de la Table de l'arrondissement

Tableau 5 Représentants des conseils de quartier de l'arrondissement

Présidence	Population	%	N°	Quartier
2015-2016	2011			
Réjean Martel	17 640	17 %	01	L'Aéroport
Roch Maltais	12 750	12 %	02	Cap-Rouge
Pierre Morissette	17 580	17 %	03	Cité-Universitaire
André Brisson	13 705	13 %	04	Plateau
Johanne Elsener	14 260	14 %	05	Pointe-de-Sainte-Foy
Huguette Lépine	13 795	13 %	06	Saint-Louis
Pierrette Vachon-L'Heureux	14 330	14 %	07	Sillery
Arrondissement	104 060	100 %		

Source : Statistiques Canada, recensement 2011.

6.3 Les conseils de quartiers limitrophes

Le conseil de quartier a travaillé avec les conseils de quartiers limitrophes dans le dossier du PPU du pôle urbain Belvédère afin de présenter une résolution conjointe (Résolution 15-CA-60) le 8 décembre 2015.

À titre de conseil de quartier du littoral, une participation au dossier de mise en valeur du fleuve Saint-Laurent nous interpelle toujours.

Le conseil répond par deux résolutions, l'une du 8 mars et l'autre du 12 avril à la demande du conseil de quartier de la Cité-Universitaire. Celui-ci souhaite avoir l'appui des quartiers limitrophes pour demander un moratoire de deux ans à la Ville de Québec afin de maintenir ouverte et en opération la piscine Saint-Thomas-d'Aquin.

8 mars 2016 **16-CA-13** Fermeture de la piscine de Saint-Thomas-d'Aquin du quartier de la Cité-Universitaire

12 avr. 2016 **16-CA-22** Piscine Saint-Thomas d'Aquin, Fermeture de la piscine de Saint-Thomas-d'Aquin, Moratoire de 2 ans

6.4 Regroupement des conseils de quartier de la ville

À la fin du mois de juin, la Table des présidents et des présidentes se transforme en regroupement pour définir les modalités d'une action concertée en réaction à la Loi sur la capitale nationale qui a été déposée en fin de session parlementaire. À la réunion du 29 juin, deux groupes de travail sont constitués : un groupe de rédaction et l'autre de concertation. Le conseil dépose sa résolution 16-CA-41 sous le titre *Loi accordant le statut de capitale nationale à la Ville de Québec et augmentant à ce titre son autonomie et ses pouvoirs* qui autorise la présidente à donner son accord au projet de mémoire.

13 sept. 2016 **16-CA-41** Projet de Loi 109 accordant le statut de capitale nationale à la ville de Québec

Alors le Regroupement de conseils de quartier de la ville de Québec dépose son mémoire et se présente aux auditions devant la *Commission de l'aménagement du territoire* le mardi 15 novembre. L'allocution de son porte-parole s'emploie à souligner le caractère démocratique du processus référendaire malgré le fait que les articles visés par la contestation aient été retirés du texte de loi et reportés à une seconde étape de rédaction législative.

7 PAROLE DES CITOYENS ET DES CITOYENNES

Le conseil de quartier a pour mission d'entendre la parole des citoyennes et des citoyens. Il traduit celle-ci à travers ses résolutions et ses lettres d'appui

7.1 Sujets abordés

Voici une synthèse des questions et commentaires du public émis par les citoyens et les citoyennes à l'occasion des réunions du conseil :

Assemblée	Date	Quorum	Début	Fin
Thèmes ↓				
1	12 janv. 2016	Procès-verbal	19 h 00	21 h 55
Circulation	Vitesse sur le chemin du Foulon/côte à Gignac.			
2	9 févr. 2016	Procès-verbal	19 h 00	21 h 55
Densification	Avenue Chaumont, site patrimonial de Sillery (SPS).			
PPU Belvédère	Perte du processus référendaire.			
	8 mars 2016	Compte rendu	19 h 00	21 h 00
Densification	Rues Saint-Denys, Chaumont, de Laune et Grande-Allée Ouest (SPS).			
3 AGA	12 avr. 2016	Procès-verbal	21 h 00	22 h 15
	Nil.			
4	10 mai 2016	Procès-verbal	19 h 00	21 h 15
Administration	Déroulement des élections de cooptation contesté.			
Circulation	Vitesse sur le chemin du Foulon/Côte à Gignac, reprise de janvier.			
PPU Sillery	Vers une rencontre du comité de suivi du PPU de Sillery.			
Circulation	L'avenue Dickson, état déplorable de la rue.			
Démolition	Critique sur l'état de décrépitude d'un bâtiment à l'entrée des ponts.			
Urbanisme	Affichage non autorisé de pancartes sur les propriétés.			
Urbanisme	Autorisation d'occuper la voie publique pour des travaux de construction.			
Urbanisme	Proposition pour faire enlever les graffitis par des jeunes.			
5	7 juin 2016	Procès-verbal	19 h 00	20 h 45
Circulation	Vitesse sur l'avenue Ploërmel.			
PPU Sillery	Confiance envers le comité de suivi du PPU de Sillery.			
PPU Belvédère	Inquiétude à propos du processus de consultation.			
PPU Sillery	Relocalisation du jardin communautaire.			
6	13 sept. 2016	Procès-verbal	19 h 00	21 h 20
PPU Sillery	En attente du comité de suivi du PPU de Sillery.			
PPU Sillery	En attente des immobilisations à prévoir pour le PPU de Sillery.			
PPU Sillery	Remplacement des référendums par des mécanismes en amont des PPU.			
PPU Belvédère	Remplacement du processus référendaire par des avant-projets de PPU.			

7	11 oct. 2016	Procès-verbal	19 h 00	21 h 05
Aucun				
8	8 nov. 2016	Procès-verbal	19 h 00	21 h 00
Aucun				
9	13 déc. 2016	Procès-verbal	19 h 00	21 h 00
Démolition	Seconde critique sur l'état de décrépitude d'un bâtiment à l'entrée des ponts.			

7.2 Liste des résolutions

Voici la liste des résolutions déposées par le conseil :

<p>▪ 12 janvier-01</p> <p>Administration</p> <p>1. RÉSOLUTION 16-CA-02 SUR UNE PROPOSITION DÛMENT APPUYÉE, IL EST RÉSOLU UNANIMEMENT de changer le numéro de résolution 15-CA-54 pour 15-CA-60 et de changer le numéro 15-CA-60 pour 15-CA-54.</p>
<p>▪ 09 février-02</p> <p>Circulation</p> <p>2. RÉSOLUTION 16-CA-06 sur la vitesse sur le chemin du Foulon; Circulation à l'intersection du chemin du Foulon et de la côte du Verger. Que la Ville de Québec prenne rapidement les mesures nécessaires afin de faire diminuer la vitesse des automobilistes sur le chemin du Foulon, entre le 2380 et 2434, chemin du Foulon, et examine les Procès-verbal de l'assemblée du 9 février 2016 Page 9 possibilités de réaliser les aménagements et les mesures d'atténuation afin de rendre le secteur plus sécuritaire.</p> <p>Plan directeur du réseau cyclable (PDRC)</p> <p>3. RÉSOLUTION 16-CA-07 pour le suivi du PDRC; Vision des déplacements vélo de la Ville de Québec. Demander à la Ville de Québec de présenter à la Table de concertation vélo des conseils de quartier, en début de chaque année, les projets qui seront réalisés dans le cadre de la révision du Plan directeur du réseau cyclable (PDRC) et de consulter la Table de concertation vélo, en automne, sur les travaux qui auront été réalisés.</p>
<p>▪ 08 mars-03 [Pas de quorum.]</p> <p>Densification respectueuse</p> <p>4. RÉSOLUTION 16-CA-10; Densification respectueuse des quartiers construits Charte du Comité pour une densification respectueuse (CDR). Demander à la Ville de Québec de lire attentivement les principes de densification recommandés par le Comité pour une densification respectueuse le 13 janvier dernier, et qui font valoir une vision respectueuse des quartiers existants. Demander à la Ville de Québec d'ouvrir un moratoire en attendant une réglementation respectant davantage les préoccupations des résident-e-s actuel-le-s pour la protection de l'identité architecturale et paysagère de leur quartier, composante du paysage urbain de la Ville de Québec contribuant à sa richesse architecturale.</p> <p>Québec Arbres</p> <p>5. RÉSOLUTION 16-CA-11; À propos du document Place aux arbres, la vision de la Ville de Québec en matière de protection de la forêt urbaine. Appuyer les huit recommandations de Québec Arbres visant à protéger la santé des citoyennes et des citoyens.</p> <p>Patrimoine-Histoire</p> <p>6. RÉSOLUTION 16-CA-12; Site web Grands domaines de Sillery.</p>

Donner un appui à la demande de subvention de la Société d'histoire de Sillery dans le cadre des projets du Fonds Canada 150 et d'offrir sa collaboration au projet.

Communautaire

7. RÉSOLUTION 16-CA-13; Fermeture de la piscine de Saint-Thomas-d'Aquin du quartier de la Cité-Universitaire.

Demander à la Ville de Québec un moratoire de 2 ans afin que les résidentes et les résidents du quartier de La Cité universitaire puissent conserver la piscine Saint-Thomas-d'Aquin ouverte en 2016 et 2017 et suggérer aux usagères et aux usagers du quartier de Sillery d'y venir se baigner.

▪ 12 avril-04

Densification respectueuse

8. RÉSOLUTION 16-CA-19 sur la densification respectueuse. Densification respectueuse des quartiers construits Charte du Comité pour une densification respectueuse (CDR).

Demander à la Ville de Québec de lire attentivement les principes de densification recommandés par le Comité pour une densification respectueuse le 13 janvier dernier, et qui font valoir une vision respectueuse des quartiers existants.

Demander à la Ville de Québec d'ouvrir un moratoire en attendant une réglementation respectant davantage les préoccupations des résident-e-s actuel-le-s pour la protection de l'identité architecturale et paysagère de leur quartier, composante du paysage urbain de la Ville de Québec contribuant à sa richesse architecturale.

Québec Arbres

9. RÉSOLUTION 16-CA-20 sur la protection des arbres. À propos du document Place aux arbres, la vision de la Ville de Québec en matière de protection de la forêt urbaine.

Appuyer les huit recommandations de Québec Arbres visant à protéger la santé des citoyennes et des citoyens.

Patrimoine-Histoire

10. RÉSOLUTION 16-CA-21 site web Grands domaines de Sillery.

Donner un appui à la demande de subvention de la Société d'histoire de Sillery dans le cadre des projets du Fonds Canada 150 et d'offrir sa collaboration au projet.

Communautaire

11. RÉSOLUTION 16-CA-22 sur la piscine Saint-Thomas d'Aquin. Fermeture de la piscine de Saint-Thomas-d'Aquin du quartier de La Cité universitaire.

Demander à la Ville de Québec un moratoire de 2 ans afin que les résidentes et les résidents du quartier de La Cité universitaire puissent conserver la piscine Saint-Thomas-d'Aquin ouverte en 2016 et 2017 et suggérer aux usagères et aux usagers du quartier de Sillery d'y venir se baigner.

Patrimoine-Histoire

12. RÉSOLUTION 16-CA-23 sur le potentiel archéologique du site patrimonial de Sillery. Étude de potentiel archéologique du Site patrimonial de Sillery.

Demander à la Ville de Québec si une étude du potentiel archéologique de ce territoire a été faite récemment, si une surveillance archéologique sera assurée pendant les travaux qui débiteront ce printemps et si les citoyennes et les citoyens pourraient être informés de l'état de la question. Le CQS verrait d'un bon œil qu'une rencontre d'information soit organisée par l'Arrondissement à cet effet au centre communautaire Noël-Brulart.

▪ 10 mai-05

Circulation

13. RÉSOLUTION 16-CA-26 sur l'excès de vitesse sur la Côte à Gignac. Appui à une demande citoyenne Excès de vitesse sur la Côte à Gignac.

Demander à l'Arrondissement, de mettre en place rapidement tous les moyens nécessaires, en concertation avec les citoyens riverains, pour réduire les excès de vitesse observée et inciter les automobilistes à une vigilance accrue à l'égard des piétons de tous âges.

Comité pour la densification respectueuse

14. RÉSOLUTION 16-CA-27 Complément à la résolution 16-CA-03 du CQS concernant la Charte du Comité pour une densification respectueuse des quartiers construits.

Demander à la Ville de Québec d'adhérer aux principes de la Charte de la densification respectueuse des quartiers construits et d'en étendre la portée aux édifices commerciaux et aux immeubles de bureaux situés à proximité de secteurs résidentiels.

▪ **07 juin-06**

Circulation

15. **RÉSOLUTION 16-CA-31** sur l'excès de vitesse sur la rue Ploërmel. Appui à une pétition citoyenne.

Demander à l'Arrondissement, de mettre en place rapidement tous les moyens nécessaires, en concertation avec les citoyens riverains, pour réduire les excès de vitesse observée, inciter les automobilistes à une vigilance accrue à l'égard des piétons de tous âges et ainsi rendre l'avenue de Ploërmel plus sécuritaire pour les enfants.

PPU Sillery

16. **RÉSOLUTION 16-CA-32** sur le développement immobilier sur le site patrimonial de Sillery.

Demander à la Ville de Québec de faire connaître les modalités de partage d'information avec les différents groupes de citoyens qui ont manifesté leur intérêt pour ce dossier afin que le suivi des travaux soit le plus harmonieux possible et permette aux parties concernées d'échanger leurs points de vue de façon constructive.

PPU Belvédère

17. **RÉSOLUTION 16-CA-33** sur le PPU Belvédère. Programme particulier d'urbanisme pour le pôle urbain Belvédère Période de la démarche consultative en amont.

Demander à la Ville de Québec de reporter la date de fin de la période de la démarche consultative en amont de la démarche réglementaire. Celle-ci pourrait être déplacée au jeudi 22 septembre afin de permettre la tenue des réunions des conseils de quartiers intéressés.

▪ **13 septembre-07**

PPU Belvédère

18. **RÉSOLUTION 16-CA-37** Mémoire du Conseil de quartier sur le Programme particulier d'urbanisme pour le pôle urbain Belvédère.

Entériner le dépôt du Mémoire sur l'avant-projet d'aménagement du pôle urbain Belvédère présenté à la séance d'audition des opinions faite le 8 septembre dernier à 15h30.

PPU Belvédère

19. **RÉSOLUTION 16-CA-38** sur l'appui aux résidents concernant le PPU Belvédère. Programme particulier d'urbanisme pour le pôle urbain Belvédère Appui aux résident(e)s des rues de Ploërmel, des Maires-Gauthier et du Père-Vimont.

Demander à la Ville de Québec de maintenir, pour l'aire d'affectation CD/Su_GA_58, le zonage actuel à savoir des marges latérales et arrière de 30 mètres, un nombre maximal de trois étages ainsi qu'un pourcentage minimal d'aire verte au sol de 30 pour cent.

PPU Belvédère

20. **RÉSOLUTION 16-CA-39** Les trois conseils de quartier, Sillery - Saint-Sacrement – Montcalm, face au Programme particulier d'urbanisme pour le pôle urbain Belvédère

Demander à la Ville de Québec de prendre en considération les recommandations proposées par les trois Conseils de quartier dans leur mémoire.

Communautaire

21. **RÉSOLUTION 16-CA-40** Demande de transmission par voie web des séances du conseil d'arrondissement.

Demander à la Ville de Québec de transmettre par voie web les séances du Conseil d'arrondissement de Sainte-Foy – Sillery – Cap-Rouge.

Communautaire

22. **RÉSOLUTION 16-CA-41** Loi accordant le statut de capitale Nationale à la ville de Québec et augmentant à ce titre son autonomie et ses pouvoirs - Projet de loi no 109 -

Autoriser la Présidente, Pierrette Vachon-L'Heureux, à donner son accord au nom du Conseil de quartier de Sillery au projet de mémoire.

▪ **11 octobre-08**

Patrimoine-Histoire

23. **RÉSOLUTION 16-CA-45** sur les carnets du patrimoine et les sites patrimoniaux déclarés de la Ville de Québec - Ministère de la Culture et des Communications -

Demander au Ministère de la Culture et des Communications du Québec (MCCQ) d'inclure dans ses projets de publications la diffusion de l'information sur les sites patrimoniaux déclarés.

Patrimoine-Histoire

24. RÉSOLUTION 16-CA-46 sur le Centre d'interprétation des Grands domaines de Sillery au domaine Cataraqui.

Rendre hommage à la Commission pour la qualité de cette mise en valeur du territoire des Grands Domaines de Sillery.

▪ **08 novembre-09**

Demande d'opinion

25. RÉSOLUTION 16-CA-51 Sur proposition dûment appuyée, les membres du conseil d'administration du conseil de quartier de Sillery recommandent unanimement au conseil d'arrondissement **D'adopter** le projet de modification au règlement d'urbanisme relativement au calcul de la marge de recul à l'axe R.C.A.3V.Q. 196 tel que proposé.

Patrimoine-Histoire

26. RÉSOLUTION 16-CA-52 sur les projets résidentiels en périphérie du faubourg dans le site patrimonial déclaré de Sillery.

Appuyer la demande des résidents d'évaluer d'autres alternatives pour la circulation vers le Domaine sous les bois.

Enfin de nous **assurer**, en tant que Conseil de quartier, que la Ville respectera son engagement de consulter activement les citoyens au sujet de l'aménagement du faubourg.

Patrimoine-Histoire

27. RÉSOLUTION 16-CA-54 sur la maison Bignell - Ministère de la Culture et des Communications - **Demander** au Ministère de la Culture et des Communications du Québec (MCCQ) de prendre immédiatement des mesures d'exception pour assurer la sauvegarde de cette maison qui est actuellement à l'abandon. L'état physique de celle-ci menace véritablement sa conservation. Il est très urgent d'agir pour la sauver de la démolition. Ce bâtiment constitue tout de même un élément remarquable du patrimoine bâti du Québec.

28. RÉSOLUTION 16-CA-55 Action-Patrimoine

▪ **13 décembre-10**

Pas de résolution.

8 SECRÉTARIAT

8.1 Lettres et courriels reçus

Réception	Date	Organisme/ Demandeur	Signataire
	décembre 7, 2015	Conseil de quartier de Saint Roch	Simon Gauvin
Janvier			
CA, 12 janvier	janvier 12, 2016	Résidents du 2380 au 2434 chemin du Foulon	Myra Gagnon
Février			
CA, 9 février			
Mars			
CA, 8 mars	mars 24, 2016	Arrondissement SF-S-CR, Div. gestion territoire	Ivan Simard
	mars 24, 2016	Arrondissement SF-S-CR, Direction	Alain Tardif
	mars 31, 2016	Arrondissement SF-S-CR, Bureau des élus	Remy Normand
Avril			
AGA + CA, 12 avril	avril 1, 2016	MCCQ, Cabinet du ministre, adjointe attachée politique	Julie De Bellefeuille
	avril 13, 2016	Nature Québec	Cyril Frazao
	avril 13, 2016	Résidente	Louise Lafrance
	avril 14, 2016	Commission de la capitale nationale du Québec	Françoise Mercure
	avril 15, 2016	Arrondissement SF-S-CR, Direction	Alain Tardif
	avril 19, 2016	Nature Québec	-
	avril 19, 2016	Nature Québec	-
	avril 27, 2016	Arrondissement SF-S-CR	-
	avril 29, 2016	Université Laval, département de géographie	-
Mai			
CA, 10 mai	mai 6, 2016	Ville de Québec, service de la planification	Marie-France Loiseau
	mai 9, 2016	Solidarité Familles et Sécurité routière	Nancy Gilbert
	mai 15, 2016	Administrateur du CQS	Jean La Pierre
	mai 24, 2016	Conseils de quartier de l'Arrondissement	-
	mai 25, 2016	Conseil de la culture, Table Patrimoine-Histoire	-
	mai 25, 2016	Conseil de quartier Saint-Jean-Baptiste et all.	Claudine Dorval
	mai 30, 2016	ZIP-Québec	Hamida Hassein-Bey
Juin			
CA, 7 juin	juin 21, 2016	Ville de Québec	Mireille Plamondon
	juin 23, 2016	Arrondissement SF-S-CR, Bureau des élus	Rémy Normand
	juin 23, 2016	Ville de Québec, espace presse	-
	juin 29, 2016	Comité des citoyens du Vieux-Sillery	Fabienne Barnard
Juillet			
	juillet 5, 2016	Ville de Québec, Service de planification	Marie-France Loiseau
Août			
	août 29, 2016	Présentation citoyenne	Claudine Dorval

Septembre			
CA, 13 sept.	septembre 19, 2016 septembre 20, 2016	Réseau femmes et politique municipale, C-N CLSC de L'Ancienne-Lorette	Marie-Andrée Lessard Nicole Bouchard
Octobre			
CA, 11 oct.	octobre 17, 2016 octobre 17, 2016 octobre 21, 2016	CRÉ-Conseil de l'Environnement Arrondissement SF-S-CR, Bureau des élus Service des communications	Stéphane Schaal Rémy Normand Marie-Christine Magnan
Novembre			
CA, 8 nov.	novembre 11, 2016 novembre 18, 2016	Vivre en Ville Réseau femmes et politique municipale de la C-N	- Marie-Andrée Lessard
Décembre			
CA, 13 déc.			

8.2 Lettres et courriels envoyés

Envoi	Date	Organisme	Accusé de réception/réponse
Janvier			
CA, 12 janvier	janvier 12, 2016	Ville de Québec, Julie Lemieux	
Février			
CA, 9 février	février 24, 2016	Ville de Québec, Sylvain Ouellet	Oui
Mars			
CA, 8 mars	mars 10, 2016 mars 14, 2016 mars 24, 2016 mars 29, 2016	A SF-S-CR, Pascal Landry, assistant-greffier MCCQ, Luc Fortin, ministre VQ, Sylvain Ouellet, greffier CCNQ, Françoise Mercure, pdg	Oui Oui Oui Oui
Avril			
AGA + CA, 12 avril			
Mai			
CA, 10 mai	mai 10, 2016	A SF-S-CR, Rémy Normand, président	-
Juin			
CA, 7 juin	juin 7, 2016 juin 23, 2016	Ville de Québec, Julie Lemieux A SF-S-CR, Rémy Normand, président	
Juillet			
Août			
	août 9, 2016	SHS, Jean-Louis Vallée	

Septembre

CA, 13 sept.

Octobre

CA, 11 oct.

Novembre

CA, 8 nov.

novembre 8, 2016 CRE, Alexandre Turgeon

Décembre

CA, 13 déc.

décembre 13, 2016 Office du tourisme de Québec, André Roy, directeur

-

9 ÉTATS FINANCIERS

Le conseil de quartier de Sillery est fier du déroulement des séances tenues au cours de l'année 2016 et de la participation des citoyens et des citoyennes.

Au 31 décembre 2016, le conseil de quartier dispose d'un actif net de 611 \$.

LE CONSEIL DE QUARTIER DE SILLERY

9.1 États financiers

AU 31 DÉCEMBRE 2016

AU 31 DÉCEMBRE 2016

	2016	2015
	\$	\$
ACTIF		
Actif à court terme		
Encaisse	611	1 062
Subvention à recevoir	0	0
	611	1 062
Passif à court terme		
Créditeurs	0	34
ACTIF NET		
Actif net		
Non affecté	611	1 028
	611	1 062

Au nom du conseil de quartier de Sillery :

9.2 État des produits et des charges et de l'évolution de l'actif net de l'exercice terminé le 31 décembre 2016

	2016	2015
	\$	\$
Produits		
Subventions – Ville de Québec		
Fonctionnement	1 500	1 500
Commandites- commémoration de la déclaration du site patrimonial de Sillery ¹		
Caisse Desjardins Sillery-Saint-Louis-de-France	0	350
Député de Jean-Talon	0	350
Dons anonymes	0	210
	1 500	2 410
Charges		
Fonctionnement	1 773	1 518
Projets	144	958
	1 917	2 476
Excédent des produits par rapport aux charges	(417)	(66)
Actif net non affecté au début de l'exercice	1 028	1 094
Redressement	0	0
Actif net non affecté à la fin de l'exercice	611	1 028

C:\Users\Utilisateur\Desktop\Luc-dossiers\Conseil de Quartier de Sillery\Rapport annuel 2016\Rapport CQS 2016-3.doc

¹ En 2015, le conseil de quartier de Sillery a reçu, en plus des montants indiqués en commandites, des contributions en biens et services de 835 \$, soit 535 \$ de Alimentation Raymond – IGA pour la nourriture et 300 \$ de la Ville de Québec pour le prêt et l'organisation de la salle de réception.

ANNEXES

A. Plan d'action du CQS, 2015-2016

PLAN D'ACTION 2015-2016

EN LIEN AVEC LE PLAN DIRECTEUR DE L'ARRONDISSEMENT POUR SILLERY	RESPONSABLE
<p>Orientation 4 : Améliorer la qualité des aménagements urbains. (Page 5) Objectif : Améliorer la signalisation touristique et historique</p>	
<p>Action 1 ; Évaluer la pertinence d'adopter un affichage particulier pour l'arrondissement historique (le site patrimonial) de Sillery</p>	Pierrette Vachon-L'Heureux Luc Trépanier
<p>Action 2 ; Évaluer la pertinence d'implanter une signalisation indiquant le site historique de Sillery aux entrées de celui-ci et sur les grands axes routiers à proximité</p>	Pierrette Vachon-L'Heureux Luc Trépanier
<p>Orientation 5 : Encadrer l'intégration architecturale et paysagère des développements résidentiels et commerciaux et préserver les caractéristiques patrimoniales du quartier (Page 8)</p>	
<p>Action 1 ; Soutenir le comité citoyen sur la densification respectueuse et veiller à la conservation du terrain de l'aréna</p>	Gaétan Côté Mélanie Bédard
<p>Action 2 ; Suivre le dossier de caractérisation du chemin Saint-Louis</p>	Pierrette Vachon-L'heureux
<p>Orientation 6 : Protéger et mettre en valeur les arbres et la forêt urbaine. (Page 10) Objectif : Sensibiliser la population à l'entretien et à la conservation du couvert végétal</p>	
<p>Action 1 ; Soutenir Québec Arbres</p>	Teresa Esponda Cruz Gaétan Côté
<p>Orientation 10 : Améliorer la gestion des déplacements. (Page 13) Objectif : Encadrer la circulation de transit dans les quartiers résidentiels</p>	
<p>Action 1 ; Suivre l'évolution de la circulation dans le secteur Saint-Yves et dans la côte de Sillery et ses environs</p>	Gerrit Dogger
<p>Action 2 ; Améliorer la desserte nord-sud du quartier, plus spécifiquement vers l'université Laval et les parcs industriels</p>	Gerrit Dogger
<p>Orientation 11 : Diversifier et promouvoir l'offre d'activités de loisirs, de sports et de culture afin de répondre aux besoins des différentes clientèles. (Page 16) Objectif : Planifier l'entretien et la réfection ou le renouvellement des équipements sportifs, récréatifs et culturels</p>	
<p>Action 1 : Suivre l'évolution du dossier de l'aréna Jacques-Côté et les rénovations des parcs Du Buisson et Saint-Michel</p>	Mélanie Bédard

Suite à la page suivante

DOSSIERS À SURVEILLER	RESPONSABLE DU SUIVI
Plan de conservation du site patrimonial Démarche de la Coalition	Pierrette Vachon-L'Heureux Luc Trépanier
Phase 3 de la promenade Samuel-De Champlain CCNQ	Pierrette Vachon-L'Heureux Luc Trépanier
Belvédère/René-Lévesque	Pierrette Vachon-L'Heureux
Sentiers piétonniers et cyclistes Réseau cyclable (PDRC) Automne 2015	Gerrit Dogger

DOSSIERS À DÉVELOPPER EN COLLABORATION	RESPONSABLE DU SUIVI
Table des présidents et des présidentes de conseil de quartier	Pierrette Vachon-L'Heureux
Cycle de conférences CQ4SP, 3^e édition	Pierrette Vachon-L'Heureux Luc Trépanier
Société d'histoire de Sillery	Le conseil
Société de développement commerciale de Maguire	Le conseil

Référence : **Plan d'action**, Plan directeur du quartier de Sillery, Bilan de mise en œuvre, Arrondissement SF-S-CR, 20 pages, juin 2014.

(Plan d'action annexé au procès-verbal du **8 décembre 2015**)

B. Charte de la densification respectueuse des quartiers construits

Présentée par le *Comité pour une densification respectueuse* dans le cadre de l'Addenda au document du 8 septembre 2015 : Les projets de densification résidentielle à Québec assujettis au règlement 2220.

▪ **Préambule**

- ❖ La densification des quartiers construits est définie comme étant l'ajout d'une nouvelle unité d'habitation
- ❖ La densification préserve l'équilibre entre le nouveau et l'existant
- ❖ La densification graduelle est souhaitable

▪ **Principes généraux**

- ❖ La densification est encadrée par des objectifs clairs et consensuels
- ❖ La densification est régie avec des critères précis et conciliables avec l'enrichissement personnel et collectif
- ❖ Les projets de densification sont évalués au cas par cas, selon des critères préétablis, le tout dans une perspective de développement durable
- ❖ La densification préserve le caractère attractif d'un quartier
- ❖ La densification est indissociable du transport en commun et de la mobilité durable
- ❖ La densification tire parti de l'espace disponible pour réussir l'intégration
- ❖ La densification est réalisée avec des ressources expertes compétentes

▪ **Environnement bâti**

- ❖ La densification s'inscrit en continuité avec l'unité distinctive d'une rue, d'un quartier, sans compromettre son évolution et l'innovation en matière d'architecture et d'urbanisme
- ❖ La densification évite d'éliminer localement les signes ou bâtiments ayant une valeur reconnue par la communauté

▪ **Environnement naturel**

- ❖ La densification favorise le maintien et le développement de la canopée arboricole
- ❖ La densification permet au couvert végétal de se développer durant toute la vie utile du bâtiment à proximité
- ❖ La densification contribue à maintenir les vues et les paysages de qualité

▪ **Environnement social**

- ❖ La densification suscite localement l'acceptabilité sociale
- ❖ Le nouvel arrivant est accueilli avec dignité par ses voisins
- ❖ La densification doit favoriser l'établissement des jeunes familles tout comme la rétention des habitants de longue date

Source : Comité pour une densification respectueuse (CDR) <http://densificationrespectueuse.weebly.com/> 13 janvier 2016